



基督教
靈實協會
HAVEN
OF HOPE
CHRISTIAN SERVICE

以愛心服事關懷 | With Love, We Serve and Care

1	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	Permit No. 3170
---	--	-----------------------

March 2012

ISSUE 9

寧養院園地

活潑的盼望



院長的話

活潑的盼望



踏入 3 月，春回大地，萬象更新。近日天氣開始回暖，看見小章發芽生長、花兒含苞待放、蝴蝶再次翩翩起舞，彷彿在宣告寒冬已過，復甦的生命正享受著大地甘霖的滋潤。春天，帶來蓬勃生機，充滿著愛和希望。在寧養院的服侍中，我們也經常看見基督的愛帶來新希望，猶如春雨降下，滋潤乾涸的心靈，叫看似無望的生命得著更新改變，重現色彩。

去年 11 月，寧養院以“凝視死亡·反思生命”作為 5 週年感恩集的題目，亦是新一年專題講座的系列。近距離面對晚期病患的院友，看著他們身體日漸衰殘，甚至要與他們共同面對肉身死亡的一刻。死亡，就是如斯的接近；然而，因著從神而來的愛賜給我們勇氣，「愛裡沒有懼怕，愛既完全，就把懼怕除去」(約翰壹書 4:18 上)；也因著主耶穌基督復活的大能叫我們有屬天的盼望。「所以，我們不喪膽，外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。」(哥林多後書 4:16)。基督的愛和救贖成為我們的動力，繼續堅持對晚期院友的全人生命照顧。感謝神，不少院友在寧養院認識耶穌基督或信心得到堅固，能夠懷著盼望和平安走完人生最後一程，家人亦大得鼓勵和安慰。

凝視死亡，幫助我們反思生命永恆的價值和意義。耶穌說：「我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛」(約翰福音 10:10) 耶穌基督的降生、受死、復活、升天，帶給人新的生命、新的希望和新的生命目的。「神造萬物，各按其時成為美好，又將永生安置在世人心裡」(傳道書 3:11 上)。復活節將到，願你能明白復活節的真正意義，認識主復活的大能，經歷更新的生命！

在寧養院裡常有眼淚，因為聖經教導我們要與“悲哀的人同哭”，但寧養院絕不是一個灰暗無望的地方，因為主耶穌基督是寧養院的主，祂的大愛衝破死亡的陰霾，為我們帶來活潑的盼望。

「願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神！他曾照自己的大憐憫，藉耶穌基督從死裡復活，重生了我們，叫我們有活潑的盼望」(彼得後書 1:3)
祝復活節快樂！

梁智達 醫生

同工分享 愛的力量

心靈社關部社工許小玲

有這樣的一個故事：女主人翁因交通意外死亡，她不甘心就此離開人世，就與死神談判。死神告之唯一能復生的方法：必須在 49 天內得到三個沒有血緣關係，而又真心愛她的人的眼淚。女主人翁幾經辛苦獲得眼淚後甦醒過來，卻發現自己原來僅餘數天的生命！她又再一次面對死亡。不同的是，這次她與所愛的人一起渡過剩下的時間，然後無憾地離開。

故事雖屬虛構，卻蠻有意思，讓我看見愛的力量。故事中「真愛的眼淚」，我也在寧養院見過。

最近，一位在寧養院住了三年多的院友離世。當天，我看見前線護理同工們一張張不捨的臉，有些在細說照顧院友的片段，有些在一旁默默落淚，也有強忍淚水努力安慰身邊同工的。我不禁被同工們這份真摯的愛所感動，也為她們的服侍感到驕傲。我相信對寧養院同工而言，服侍院友不單是一份工作，而是對生命的一份尊重，表達猶如家人般的關懷，所以每當院友離世，難免有不捨之情。但我知道她們每一滴眼淚都是神所寶貴及記念的，聖經中詩人如此說：「.....求祢把我眼淚裝在祢的皮袋裡.....」(詩 56：8) 考古學家曾在埃及的古墓發現裝眼淚的瓶子，推測古埃及有一個風俗，就是送殯的人把眼淚裝在皮袋裡，喪家將之存於墓穴中，作為永久紀念。人尚且如此珍惜眼淚，何況是神呢？祂了解我們的憂傷、難過，一切祂都知道，祂都明瞭。

故事的女主人翁最後無憾地離去，關鍵在於得著真正的愛。

曾有同工分享自己在寧養院工作期間相信耶穌的原因，是因他觀察到不少信耶穌的院友，都能平安地面對人生最後一程，令他思想基督教的信仰。「祂是愛我，為我捨己」(加 2：20) 主耶穌的愛是如此簡單直接，沒有花言巧語，卻以行動----甘心釘身在十架上，來表達對世人的愛。的確，因為愛，使人珍惜生命，熱愛生命；因為愛，叫人能無懼無憾地面對死亡。

「誰能使我們與基督的愛隔絕呢？.....因為我深信無論是死、是生.....都不能叫我們與神的愛隔絕。這愛是在我們的主耶穌基督裡的」

(羅 8：35~39)



生命的更新

葉美燕院牧

「人生自然有許多艱難與試煉，它們的存在只說明我們這一生並不廉價，並不馬虎而已。」這是一位罹患癌症的牧師的分享，令人反思苦難的積極意義。生命在經歷苦難後變得更尊貴，就如無價的寶石需要經過雕刻琢磨，貴重的金子需要經過烈火試驗。然而當苦難真的臨到我們身上，我們很容易會埋怨神並質疑祂的愛。神愛我們，照自己的形像造人，祂容許苦難存在，並不是喜歡人受苦，乃是有其美好的目的。祂期望人的生命不斷成長，活得更有意義，更有價值，以及擁有更蒙福的未來。

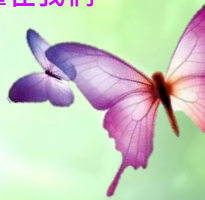
去年年頭我為靈實協會刊物「靈實路」寫了一篇文章：「苦難中的良伴」。當我們在苦難中，神最明白及體諒我們，感受我們最深的傷痛。在受苦的過程中，使我們更親近神，更認識神的真實。記得當天寫畢此文，即感覺自己也會有所經歷。及至去年年底發現自己罹患癌症，真的體驗神如何成為我「苦難中的同伴」。

神盼望我在苦難中更認識祂，生命成長。感謝祂常提醒我：「我愛妳！」，讓我有足夠的恩典走過不同的困境。在最初等候檢查報告時，我祈求神的醫治，但祂沒有即時應允，卻藉著經文叫我滿有盼望：「但願使人有盼望的神，因信，將諸般的喜樂平安，充滿你們的心，使你們藉著聖靈的能力，大有盼望。」(羅十五 13)。我想這就是信仰的寶貴，憑著信靠神，叫人有勇氣及希望面對苦難。在確診癌症之後幾天，神又對我說：「因為你們是重價買來的，所以要在你們的身子上榮耀神！」(林前六 20)，我知道神會保守我免去治療帶來的副作用，並醫治我來榮耀祂。果然，經過兩次的療程，身體也沒有出現太多的副作用，沒有口腔潰爛、嘔吐或腹瀉，仍然有胃口，也可以安睡。每次在療程前，醫生的檢查都發現腫瘤在縮小，最感恩的是在第三次療程前的檢查中，腫瘤已由 5cm 減至 1cm！深深經歷神的醫治！

神不單醫治我的身體，更醫治我的心靈。聖經中安慰的經文，重新活現在我心裏。化療前，有姊妹送上神的話語作為祝福：「你們自出母腹，就蒙我懷抱；自出母胎，就蒙我提攜。直到你們年老，我還是一樣；直到你們髮白，我仍然懷抱你。我以前既然這樣作了，以後我仍必提攜你；我必懷抱你，也必拯救你。」(賽四十六 3 下-4)化療時，我深深感到神的擁抱！除了經歷神的愛，我也感受到很多人的關心。記得在第三次療程前，梁院長與同事來探訪我，給我很大鼓勵：「打完第三針，就跑了一半啦！」(整個療程共要打 6 針)，令我覺得很有盼望！雖然以往自己亦探訪不少病人，但有時也不太了解他們內心真正的需要，現在我能明白他們的需要。

感謝神讓我在患難中，更深經歷祂的愛、同在及醫治，並感謝各人的關心、問候及代禱，使我更明白病人的感受，學習如何作一個安慰者！

「就是在患難中也是歡歡喜喜的；因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望；盼望不至於羞恥，因為所賜給我們的聖靈將神的愛澆灌在我們心裡。」(羅五 3-5)



新年快樂

食湯圓

醒獅

靈實協會靈實秀茂坪日間活動中心醒獅隊





院友生日會



繼續微笑

院友家屬分享

臨終至人關顧：我摯愛的父親

二〇〇七年是我這一生中難過的日子。面對家人患病離世，是一個很難面對的人生功課，縱使我是基督徒，有屬天的盼望，但眼看親人受着病痛的煎熬，總是於心不忍，無法面對。父親患的是胃癌，當時他年屆九十高齡，信主超過十年，返教會、團契是他生活的一部份，讀經、祈禱、靈修從不間斷，對永生的應許，他堅信不疑。因此，他作了一個非常果斷及明智的決定，就是即使醫生建議他動手術，他也不準備作任何額外的治療，因他認為活在世上的時日也足夠，願意將一切交託給神。事實上，我的妹妹在擔任醫學研究時，也看過不少關於這類病症資料，年老患者接受手術的成功率只有 20%。

縱使父親信心堅定，但身體仍要承受相當大的痛楚，影響進食，不能臥床，只能斜靠在沙發椅上，也會經常嘔吐，身體因此十分虛弱。他曾有幾次在家中跌倒，當我趕回家中，想扶他起來，竟無法做到；即使我在他身旁，他也曾試過跌倒，還撞破前額。父親是個非常硬朗的人，從不抱怨，只默默承受。我不禁問神為什麼讓父親受苦！我又能作什麼？！我只能為他不住祈禱，隔天就將不同的金句寫在冰箱的磁石板上，鼓勵自己及家人。

作為病者的家人，面對許多照顧上的困難，承受很大的壓力。其實當時我也非常矛盾，一方面對他不捨，但另一方面又希望父親不要受太多痛苦，能舒適安詳的離開。正當我手足無措之時，我妹妹從美返港探望父親，最後，我們決定將父親送到一間基督教的院舍，靈實寧養院的服務讓我們一家從中得着最大的鼓勵與安慰。

起初父親抗拒入住院舍，因為他不想離開他的家，但經過院長的解釋，護士長的家訪，父親終於同意。住院期間，醫院先用藥物讓父親消腫，讓他習慣環境，院舍提供了一個幽靜，舒適的環境。我每天下班後去陪伴他，晚上在病房渡宿，白天有醫生護士檢查並跟進他的病情，也有院牧探訪父親，慰問他，為他祈禱。父親進寧養院後，身體狀況突然急轉直下，這是我始料不及的！在父親彌留時，院方用藥物紓緩他的痛楚。那天母親的團契姊妹探訪我們並唱詩，滿室的詩歌與安慰的說話，至今尚在我腦海中。父親非常安詳地離開，也成了我們的安慰。我深深感受到寧養院每位員工以主耶穌基督服侍世人的精神，照顧病人如家人一般，使我深受感動。除了服侍病人，他們更全心全意安慰與支持病者家人，更感動的是院長親臨父親的安息禮拜，表達安慰，並在記念冊中提筆慰勉，實在讓我們深深感受從天父而來的欣慰。

這段期間我深切體會到一件事：疾病、苦難、死亡都是我們人生必經階段。在苦難中，我們才能理解人是何等脆弱，需要憐愛和安慰。因著每位基督使者，以主耶穌那份盛載及陪伴世人行走人生窄路的心腸，才能深切體會上帝的同在與祝福，讓上帝得榮耀，人得安慰。

前院友女兒胡嘉平小姐

院友家屬分享

親愛的梁院長、黃醫生及 3/F 所有醫護人員：

你們好！衷心多謝 貴院送上的花籃，爸爸的喪禮已於 1/11/11 順利完成，雖然喪禮未能用基督教儀式進行，但感謝天父，家人容許有唱詩時間，柔和而充滿安慰的詩歌讓我們深深感受到神的同在和那份屬天的平安。

記得去年爸爸剛入院時，在傾談間林姑娘由衷地對我說“對病患者而言，能入住寧養院，實在是一種福氣……”當時我們只想到這是因為爸爸不再需要進出醫院或急症室，可以安靜地休養吧！然而，爸爸在寧養院接近 10 個月的時間，讓我們更深體會到除了對爸爸，對我們家人也實在是一種福氣，因著你們全人的照顧和充滿愛心的服侍，我們確實少了許多掛慮。所以，縱使我們每次探望爸爸都需要長途跋涉，但最後我們也決定不將他轉到其他院舍。另外，令我們印象最深刻的是寧養院特別設立的「懷愛閣」，讓爸爸能在溫暖、安舒的環境下，有尊嚴地走完人生最後一程，我們心裡也實在得著很大的安慰！

在此，再次多謝黃醫生和所有醫護人員對爸爸細心的照顧，又時常不厭其煩地解答我們的疑慮，特別多謝林姑娘經常主動關心我們的需要，還有護士長陳姑娘對我們的包容和體諒。為著你們的付出獻上感恩，深願每位院友也能在你們身上體會到神的愛，得著永生的盼望！

祝願大家身心健康，工作愉快，事主蒙福！

院友曾錦和之女兒敬上



院友家屬分享 愛是永不止息

親愛的梁院長·院牧及全體醫護人員：

謹代表先父及家人衷心感謝各人，對我父悉心醫治以及對我家獻上無窮的愛心與關懷。

回想父親因前列腺癌末期擴散入骨之故，病情嚴重，觸發氣管造口、鼻飼喉管、身體虛弱.....等後遺症，他受病魔煎熬的幾年間，進進出出不同的醫院，雖然同樣得到悉心的診治，病情得到控制，但心裡總欠了一份平安和安慰。直至 2011 年 8 月初，我父的病情從極危殆轉為較穩定，獲東區醫院提議轉介到其他院舍護理，因而讓我和母親、弟弟認識了靈實寧養院。

記起當天初來約見院牧，踏入院舍第一個感覺，就是有一股親切如家的暖流湧進心裡，於是我們決定讓父親到這兒休養。我相信這是天父的帶領，不單對父親肉體上的看顧，更是安慰、醫治我家各人心靈的需要，正如聖經所說“可躺臥的青草地，可安歇的水邊”（詩 23）。在我父住院期間，不論他本人、我和母親都確實體會到院長、院牧、醫生、護士，甚至大堂管理員的誠懇和關懷之情。還有一天，院長女兒親訪父親的點點滴滴，深深的觸動了我母親的情懷，彼此因而建立了真摯寶貴的友情，這是我意想不到，也是最感動和最感恩的事。

我深信一切源於“神就是愛”（約壹 4：16），因上帝愛的連結凝聚的成果。於 8 月 27 日清晨，父親安然返回天國，享受永生的福樂；但愛的果效不會因他的離開而減滅，反而藉著每位真誠又有敬業精神的同工，以愛心忠誠服務而延續下去。今天我和母親有幸結識這裡每位同工，維繫純潔持久的友誼，不論施予或領受的人，一起見證從天父而來的福份。

Angel Choi
前院友蔡錫培女兒



「奇異恩典」慈善合唱音樂會

「多謝你在我的父親最後的幾個星期照顧他，令他可以過世時無任何痛楚。護士耐心的照顧，讓他恢復人生樂趣.....我永遠無法忘記父親進入你們病房後的笑容。」

「你們的幫助，使我弟弟有尊嚴地走過他最後一程，你們不單單做好這份工作，而是從這份工作中散播愛和關懷，讓家人感受到溫暖，從傷痛中學習接受...」

-- 摘錄自家屬感謝卡

每一張感謝卡，都是靈實寧養院每位同工服侍的動力，亦是給予各支持者的最佳禮物。感謝神讓我們在過去一年，陪伴百多位院友走完人生最後一程，並在其家人傷痛之時送上及時的安慰、支持和鼓勵。在此，感謝您一直的參與和支持，盼望在往後的日子，我們能繼續並肩服侍，令更多人的生命得到祝福。

本著基督的愛，靈實寧養院為院友和家人免費提供的心靈關顧和哀傷輔導服務，每年都要籌募經費。今年七月十三日，晚上七時三十分，我們會在國際基督教優質音樂學校的以勒音樂廳舉辦「奇異恩典」慈善合唱音樂會，很榮幸邀請到香港西貢合唱團和 Die Konzertisten Charity Institute 作義務演出。音樂是神奇妙的創造，合唱奇妙的地方，就是能體現人與人之間的合作精神，彼此唱和，互相配合，創出更完美的歌聲樂韻。

誠邀您贊助或捐款，支持是次慈善音樂會，與我們一起見證每個動人的故事，譜寫出美麗的生命樂章，讓晚期病患者及家屬得到全人照顧和關懷。

我們期待著您的回應，若您願意支持我們，請填妥後頁表格或致電 2703 3237 與傳訊及籌募部李小姐聯絡。



慈善音樂會贊助／捐款表格

1. 贊助 (請於適當空格填上「✓」號)

贊助類別	贊助金額	鳴謝
<input type="checkbox"/> 鑽石贊助	HK\$500,000	<ul style="list-style-type: none">場刊內頁雙頁全版廣告獲贈門券20張於靈實刊物 <靈感> 及電子通訊刊登公司商標場刊鳴謝司儀於音樂會鳴謝獲邀出席雞尾酒會
<input type="checkbox"/> 黃寶石贊助	HK\$250,000	<ul style="list-style-type: none">場刊封面內頁或封底內頁全版廣告獲贈門券12張於靈實刊物 <靈感> 及電子通訊刊登公司商標場刊鳴謝司儀於音樂會鳴謝獲邀出席雞尾酒會
<input type="checkbox"/> 綠寶石贊助	HK\$100,000	<ul style="list-style-type: none">場刊內頁全版廣告獲贈門券8張於靈實刊物 <靈感> 及電子通訊刊登公司商標場刊鳴謝司儀於音樂會鳴謝獲邀出席雞尾酒會
<input type="checkbox"/> 紅寶石贊助	HK\$50,000	<ul style="list-style-type: none">場刊內頁半版廣告獲贈門券6張於靈實刊物 <靈感> 及電子通訊刊登公司商標場刊鳴謝司儀於音樂會鳴謝獲邀出席雞尾酒會
<input type="checkbox"/> 翡翠贊助 (只限個人名義贊助)	HK\$20,000	<ul style="list-style-type: none">獲贈門券4張場刊鳴謝獲邀出席雞尾酒會

2. 捐款

本人/本公司/機構願意捐款港幣 _____ 元
支持是次慈善音樂會。

3. 訂購門票

HK\$200 x _____ 張

HK\$120 x _____ 張

HK\$ 80 x _____ 張

4. 付款方法

郵寄劃線支票 (祈付「基督教靈實協會」)

直接存入本會銀行戶口

(中國銀行戶口: 012-874-1-035785-2)

信用咭:

Visa

Master

Diners

AE

持咭人姓名:	
信用咭號碼:	
有效日期:	
持咭人簽署:	

5. 聯絡資料

中文姓名／公司名稱:

(先生／小姐／女士) _____

英文姓名／公司名稱:

(Mr/ Miss/Ms) _____

公司／機構聯絡人(如適用)

地址:

電話:

傳真號碼: _____

電郵: _____

備註:

- 請將支票或銀行存款單據與此表格一併寄回新界將軍澳靈實路七號基督教靈實協會傳訊及籌募部。
- 以信用卡捐款者, 請直接將此表格傳真至本會 (傳真: 2702 8173)。
- 捐款壹佰元以上, 將獲發減稅收據。
- 如有任何查詢, 請致電2703 3237與李小姐聯絡。